



EU Declaration of Conformity
EU Konformitätserklärung
Déclaration UE de conformité
Dichiarazione di conformità UE

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller /
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant /
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

ABB France
3, rue Jean Perrin
69680 Chassieu
France

Object of declaration

Gegenstand der Erklärung / Objet de la déclaration / Oggetto della dichiarazione

Auxiliary contact / Hilfschalter / Contact auxiliaire / Contatti ausiliari

Type / Typ / Type / Tipo

CA5X-10, CA5X-01

CA5X-04x, CA5X-13x, CA5X-22x, CA5X-31x, CA5X-40x

CAL5X-11

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft /

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable /

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione

Low voltage directive / Niederspannungsrichtlinie / Directive basse tension / Direttiva bassa tensione
No. 2006/95/EC (valid until April 19, 2016) / No. 2014/35/EU (valid from April 20, 2016)

EMC Directive / EMV-Richtlinie / Directive CEM / Direttiva EMC

No. 2004/108/EC (valid until April 19, 2016) / No. 2014/30/EU (valid from April 20, 2016)

and are in conformity with the following harmonized standards or other normative documents

nachgewiesen durch die Einhaltung der nachstehend aufgeführten Normen oder anderen normativen Dokumenten /

et justifié par le respect des normes mentionnées ci-dessous ou autres documents normatifs /

e sono stati applicati le norme o altri documenti normativi indicati di seguito

EN60947-5-1:2004/A1:2009

EN60947-1: 2007/A2:2014

EN60947-4-1:2010/A1:2012

Year of CE-marking

Jahr der CE-Kennzeichnung / Année d'apposition du marquage CE / Anno in cui è stata affissa la marcatura

2015

Signed for and on behalf of

Unterzeichnet für und im Namen von / Signé par et au nom de / Firmato in vece e per conto di

ABB France

Chassieu, March 22th, 2016

Sylvain DULPHY
R&D Manager

Régis DARNAULT
Quality Manager